



PC.DEL/1039/11
4 November 2011

**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus the attached statement on presidential elections in Kyrgyzstan delivered to the 886th Meeting of the Permanent Council on 3 November 2011, is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



Постоянная делегация
Республики Беларусь в ОБСЕ

PC.DEL/1039/11
4 November 2011

Original: RUSSIAN

**Выступление
Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ
В.Воронецкого
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
3 ноября 2011 г.**

***О президентских выборах
в Кыргызстане***

Уважаемый г-н Председатель,

В связи с состоявшейся сегодня дискуссией о прошедших 30 октября 2011 г. выборах Президента Кыргызстана хотели бы отметить следующее.

Прежде всего, важно, что выборы в целом прошли в спокойной, мирной обстановке. У избирателей был широкий выбор среди кандидатов, а сама избирательная кампания была открытой и велась с соблюдением основных свобод.

Надеемся, что итоги прошедших выборов будут содействовать дальнейшей консолидации кыргызстанского общества и укреплению Кыргызстана, который является партнером Беларуси, в том числе в рамках СНГ, ОДКБ и ЕврАзЭС.

Вместе с тем, эти выборы вновь подтвердили наличие разных подходов БДИПЧ ОБСЕ к формированию миссий по наблюдению за выборами, применяемых к странам, условно говоря, «к Востоку» и «к Западу» от Вены.

Рассчитываем на то, что анализ опыта наблюдения ОБСЕ за президентскими выборами в Кыргызстане будет способствовать дальнейшему развитию дискуссии по вопросам совершенствования наблюдательной деятельности БДИПЧ ОБСЕ и постановки ее на согласованную основу.

Спасибо, г-н Председатель.